



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.2.0. - Ufficio Informatica e Telecomunicazioni 2.2.0. - Informatik und Telekommunikation	3650	08/10/2024

OGGETTO/BETREFF:

MODIFICA RAGIONE SOCIALE DELLA SOCIETÀ "BRENNERCOM SPA" IN "RETELIT DIGITAL SERVICES SPA"

FIRMENÄNDERUNG DER GESELLSCHAFT "BRENNERCOM AG" IN DER GESELLSCHAFT "RETELIT DIGITAL SERVICES SPA"

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>vista la Determinazione dirigenziale n. 1232 del 04/04/2023 della Direttrice della</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der 2. Abteilung Nr.</p>

Ripartizione 2. con la quale la direttrice della 1232 vom 04/04/2023, kraft derer die
ripartizione provvede all'assegnazione del Direktorin der 2. Abteilung die HVP-Zuweisung
PEG ed esercita il potere di delega ai sensi vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß
del IV comma dell'art. 22 del vigente Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung
Regolamento di organizzazione; wahrnimmt.

visto il vigente "Regolamento organico e di Es wurde Einsicht genommen in die geltende
organizzazione del Comune di Bolzano", „Personal- und Organisationsordnung der
approvato con deliberazione del Consiglio Stadtgemeinde Bozen“, die mit
Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom
ss.mm.ii.; 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

visto il vigente "Regolamento di contabilità" Es wurde Einsicht genommen in die geltende
del Comune di Bolzano, approvato con „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“
Deliberazione del Consiglio Comunale 12 der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des
gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.; Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016,
i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in - das LG 16/2015 und LG 17/1993 im
materia di "Disciplina del procedimento Hinblick auf die „Regeln des
amministrativo“; Verwaltungsverfahrens“;
- il D.Lgs. n. 36/2023; - das Gv.D. Nr. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la - die „Gemeindevorordnung über das
disciplina dei Contratti" approvato con Vertragswesen", die mit Beschluss des
deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018
del 25.01.2018, in quanto compatibile; genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- il Decreto del Presidente della Repubblica - das Dekret des Präsidenten der Republik
28 dicembre 2000, n. 445; Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, - das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen
l'art. 26, comma 6; Art. 26, Abs. 6;
- vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si - Nach Einsichtnahme in die
presume l'assenza di un interesse Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird
transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das
comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di Nichtvorliegen eines eindeutigen
appalto di importo inferiore a 140.000,00 grenzüberschreitenden Interesses
angenommen, da es sich um eine Vergabe
mit einem geschätzten Wert unter
140.000,00 handelt.

Premesso che con determinazione dirigenziale Vorausgeschickt, dass die Gesellschaft
n. 1153 del 21/03/2024 (impegno di spesa n. Brennercom Ag aus Bozen mit den
1480/2024) è stato affidato il servizio di Verfügungen des leitenden Beamten Nr. 1153

connettività del Comune di Bolzano per l'anno 2024 alla società "Brennercom Spa" di Bolzano;

preso atto che la succitata società ha comunicato che dal 01.08.2024 avrà effetto/efficacia la fusione per incorporazione da parte della società controllante "RETELIT DIGITAL SERVICES SPA" con partita iva/codice fiscale: 12862140154;

che si rende necessario modificare l'impegno di spesa n. 1480/2024, variando i dati relativi al cambio di ragione sociale e partita IVA della succitata ditta;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio 2.2 Informatica e Telecomunicazioni

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

di modificare come sopra, la determina dirigenziale n. 1153 del 21.03.2024, ovvero la denominazione della società "Brennercom Spa" partita iva/codice fiscale: 01710910215, affidataria del servizio di connettività internet del Comune di Bolzano per l'anno 2024 in "RETELIT DIGITAL SERVICES SPA" - Partita IVA Codice Fiscale 12862140154 e di modificare la denominazione sull'impegno n. 1480/2024;

vom 21.03.2024 (Ausgabenverpflichtung N. 1480/2024) für den Verbindungsdienst der Gemeinde Bozen im Jahr 2024 beauftragt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass das oben genannte Unternehmen mitgeteilt hat, dass ab dem 01.08.2024 die Verschmelzung durch Übernahme der beherrschenden Gesellschaft "RETELIT DIGITAL SERVICES SPA" mit der MwSt.Nr./Steuernummer: 12862140154 wirksam wird;

dass es notwendig ist, die Ausgabenverpflichtung Nr. 1480/2024 durch Änderung der Daten im Zusammenhang mit der Namensänderung und der Mehrwertsteuer der oben genannten Firma zu ändern;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

verfügt

der Direktor des 2.2 Amt für Informatik und Telekommunikation:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

den Entscheid des leitenden Beamten Nr. 1153 vom 21.03.2024 zu ändern, d.h. den Namen der Gesellschaft "Brennercom Ag" - MwSt.Nr./Steuernummer: 01710910215, die für den Verbindungsdienst der Gemeinde Bozen im Jahr 2024 betraut ist, in "RETELIT DIGITAL SERVICES SPA" - MwSt.Nr. 12862140154 zu ändern und die Firmenbezeichnung auf der Ausgabenverpflichtung Nr. 1480/2024 zu ändern;

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	1480	01081.03.020500001	Utenze e canoni	-10.368,06
2024	U	1480	01081.03.020500001	Utenze e canoni	10.368,06

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
LIONE LORENZO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:
<p>fcd86e95dea2233d14e763087fdcb5f31fd9b0085c00f17aedc6999f17814209 - 13945214 - det_testo_proposta_07-10-2024_15-10-23.doc</p> <p>95883dcae58e427f0ffeb6bf6fb5741a0c41b38ed2a0700eb4812e166bfee7cb - 13945218 - det_Verbale_07-10-2024_15-11-23.doc</p>